

WP2:EntwicklungeineroffenenBildungsressource

Benutzerhandbuch: DignityRoma-Lernplattform

Erstellt von E-square Version

1.0 vom Mai 2025





Kofinanziert von der
Europäischen Union



Projektnummer:2023-1-HU01-KA220-ADU-000156736

Inhalt

1.	Einführung in DigityRoma	2
2.	Technische Anforderungen	2
3.	Plattformstruktur	3
	Modulstruktur	3
	Interaktivität und Bewertung	3
	Visuelle Identität und Barrierefreiheit	4
4.	Übersicht über die Lernmodule	5
5.	Anmeldung und Zugang	7
	So melden Sie sich an	8
	Navigation auf der Plattform	8
	Zugriff auf Module	9
	Benutzeraktionen	10
6.	Kontoverwaltung	11
	Passwortwiederherstellung	11
	Konto löschen	11
	Datenschutz und Datensicherheit	11
7.	Benutzersupport	12
8.	Glossar der Begriffe für offene Online-Kurse	13



ROMAVERSITAS
ALATSIANY



INSTITUTE for
ROMA and
MINORITIES
INCLUSION

symplexis



LUDSKA UNIVERZA LENDAVA
NÉPI EGYETEM LENDVA



Esquare



hómán
professzionális egyesület

1. Einführung in DignityRoma

Willkommen auf der Open Educational Resource (OER)-Plattform DignityRoma – einer kostenlosen, interaktiven Lernumgebung, die Roma-Erwachsenen das Wissen und die Fähigkeiten vermittelt, die sie für bürgerschaftliches Engagement, demokratische Teilhabe und digitale Kompetenz benötigen.

Die DignityRoma-Plattform ist ein integraler Bestandteil des umfassenderen **DignityRoma-Projekts** (2023-1-HU01-KA220-ADU-000156736), einer innovativen Initiative, die von einem Erasmus+-Konsortium (IRMI, Deutschland, Mazedonien; Symplexis, Griechenland; HEEDA, Ungarn; E-square, Frankreich; Lendava, Slowenien, unter der Leitung und Koordination von Romaversitas, Ungarn) unterstützt wird. Ihre Kernaufgabe besteht darin, inklusive, barrierefreie Bildungswege für Roma-Gemeinschaften zu schaffen, wobei der Schwerpunkt insbesondere auf folgenden Punkten liegt:

- Weiterbildung von erwachsenen Roma in Bereichen wie politisches Bewusstsein, Bürgerrechte und soziale Verantwortung.
- Unterstützung von Erwachsenenbildung und Ausbilder*innen durch das Angebot von Methoden und Instrumenten – wie z.B. digitalem Storytelling –, um besser auf die besonderen Bedürfnisse von Roma-Lernenden eingehen zu können.
- Förderung der Einführung von IKT, die für die uneingeschränkte Teilhabe an demokratischen Gesellschaften im digitalen Zeitalter unerlässlich ist.

Dieser Leitfaden enthält eine Schritt-für-Schritt-Anleitung zur Registrierung, Navigation und erfolgreichen Absolvierung von Kursen auf der DignityRoma-Plattform.

2. Technische Anforderungen

Um eine optimale Lernerfahrung zu gewährleisten, sollten Nutzer über Folgendes verfügen:

- Eine stabile Internetverbindung (Download-Geschwindigkeit von mindestens 5–10 Mbit/s für grundlegende E-Learning-Aufgaben und höher für das Streamen von Videos)
- Einen aktuellen Webbrowser (z.B. Chrome, Firefox, Safari, Edge)
- Lautsprecher oder Kopfhörer für Multimedia-Inhalte
- Eine gültige E-Mail-Adresse für die Registrierung und Kommunikation.

3. Plattformstruktur

Die Plattform ist in **6 Lernmodule** unterteilt, die jeweils auf eine bestimmte staatsbürgerliche und digitale Kompetenz abzielen:

1. Digitale Teilhabe
2. Politische Bildung
3. Europäische Bürgerschaft und europäische Werte
4. Kritisches Denken und Partizipation
5. Politisches System
6. Digitales Storytelling

Modulstruktur

- Kurze Einführung: Jedes Modul beginnt mit einer Vorstellung des Teams, das den Inhalt entwickelt hat, sowie einer kurzen Übersicht über das Modul und die Lernziele.
- Kapitel: Die Module sind in drei bis fünf Kapitel unterteilt, die jeweils ein Unterthema ausführlich behandeln.
- Bewertung: Nach Abschluss des Moduls werden die Lernenden gebeten, einen Abschlusstest zu absolvieren, um ihr Verständnis des Materials zu überprüfen.

Hinweis: Der Inhalt ist so strukturiert, dass er sowohl das selbstständige Lernen im eigenen Tempo als auch den Unterricht unter Anleitung eines Lehrers unterstützt. Je nach gewählter Lernmethode beträgt die Zeit für jedes Modul etwa 1 bis 3 Stunden.

Interaktivität und Bewertung

Die DignityRoma-Plattform wurde mit einem starken Fokus auf **Methoden der Erwachsenenbildung** und die **Einbindung der Lernenden** entwickelt, um sicherzustellen, dass die Lernerfahrung sowohl effektiv als auch motivierend ist.

- Die Plattform integriert eine Vielzahl interaktiver Elemente, die die Aufmerksamkeit der Lernenden aufrechterhalten und sie zur aktiven Teilnahme an jedem Modul anregen sollen.
- Gamification-Funktionen wie Bewertungen und schrittweise Modulprüfungen bieten kontinuierliches Feedback und helfen den Lernenden, sich über ihre Fortschritte bewusst zu werden.
- Nach erfolgreichem Abschluss aller Module und Bewertungen erhalten die Nutzer ein personalisiertes Zertifikat. Dieses Zertifikat bestätigt nicht nur die Teilnahme der Lernenden, sondern enthält auch eine Bewertung ihrer Leistungen und bietet eine konkrete Bestätigung ihrer Lernerfahrung.



Kofinanziert von der
Europäischen Union



Projektnummer: 2023-1-HU01-KA220-ADU-000156736

Visuelle Identität und Barrierefreiheit

Das Design der Plattform basiert auf dem DignityRoma-Projekt selbst und gewährleistet eine einheitliche und barrierefreie Benutzererfahrung.

- Das visuelle Design – einschließlich der Farbgebung und der Verwendung des Logos – entspricht der etablierten Identität des Projekts und fördert die Konsistenz aller Projektergebnisse.
- Die Plattform ist vollständig responsiv und mobilfreundlich, sodass die Nutzer nahtlos über Desktops, Tablets und Smartphones auf die Inhalte zugreifen können.
- Besonderes Augenmerk wurde auf die Benutzerfreundlichkeit gelegt, sodass die Plattform intuitiv und auch für Personen mit begrenzten digitalen Kenntnissen geeignet ist.
- Kostenlos: Die Plattform ist zu 100% kostenlos und macht lebenslanges Lernen für ein breites Publikum zugänglich.



ROMAVERSITAS
ALATSIYANI



INSTITUTE for
ROMA and
MINORITIES
INCLUSION

symplexis



LJUDSKA UNIVERZA LENDAVA
NÉPI EGYETEM LENDVA



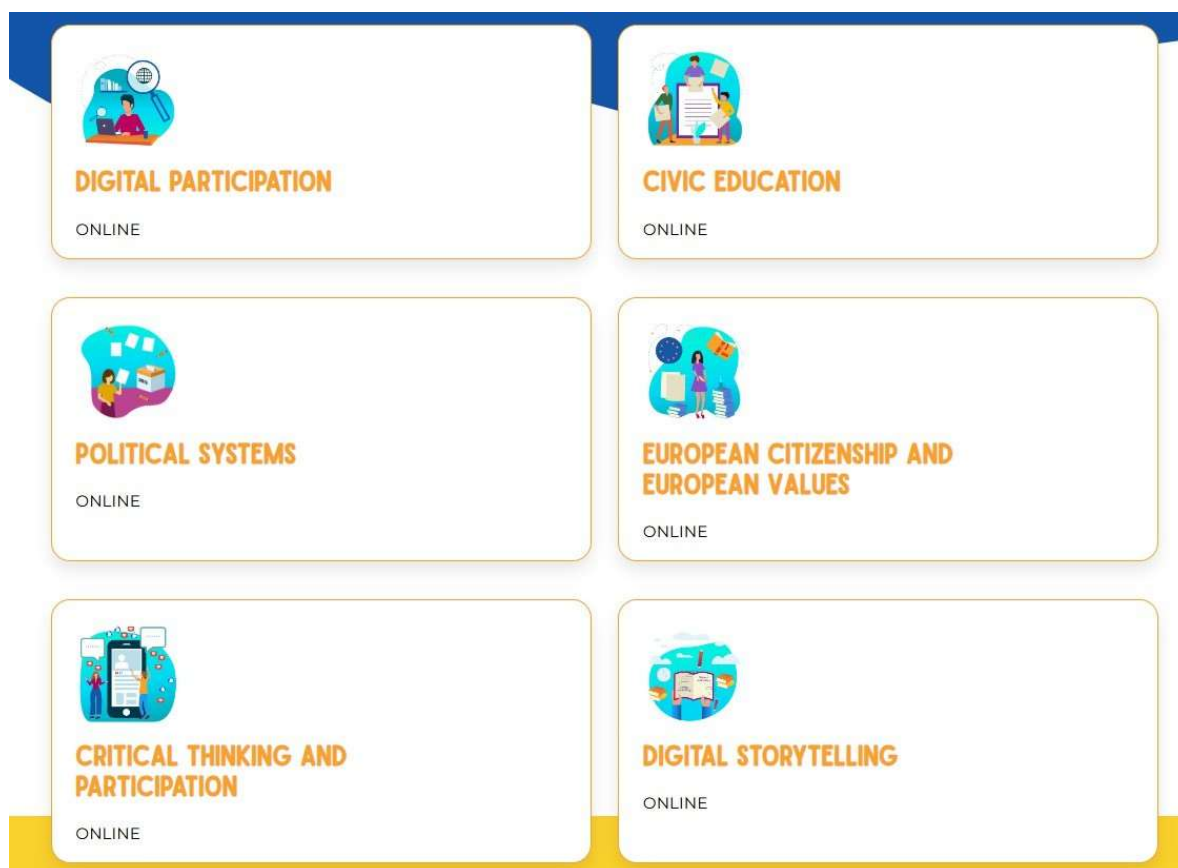
Esquare



professzionért egyesület

4. Übersicht über die Lernmodule

Die DignityRoma-Plattform bietet **sechs strukturierte Lernmodule**, die sich jeweils auf einen wichtigen Bereich im Zusammenhang mit Bürgerbeteiligung, Unionsbürgerschaft und digitalen Kompetenzen konzentrieren. Der Lehrplan wurde vom Projektkonsortium sorgfältig ausgearbeitet, um sowohl Wissen als auch praktische Instrumente zu vermitteln, die erwachsene Roma in ihrem bürgerlichen Leben nutzen können.



Verfügbare Module:

MODULTITEL	BESCHREIBUNG
1.DIGITALE BETEILIGUNG	Verstehen, wie digitale Tools zum Ausdruck von Meinungen, auf Informationen zuzugreifen und sich an Entscheidungen der Gemeinschaft zu beteiligen.
2.POLITISCHE BILDUNG	Lernen Sie die Grundlagen der Bürgerrechte und -pflichten, die Funktionsweise demokratischer Institutionen und die Möglichkeit der Bürger kennen, sich aktiv an der Gesellschaft beteiligen können.
3.EUROPÄISCHE BÜRGERSCHAFT UND EUROPÄISCHE WERTE	Entdecken Sie die Werte der Europäischen Union, darunter Menschenrechte, Freiheit und Gleichheit, und verstehen Sie, wie diese Werte sich auf das tägliche Leben auswirken.
4.KRITISCHES DENKEN UND BETEILIGUNG	Entwickeln Sie Fähigkeiten zum kritischen Denken, darunter die Fähigkeit, Medien zu bewerten, Fehlinformationen zu erkennen und fundierte Entscheidungen in einem demokratischen Kontext.
5.POLITISCHES SYSTEM	Erhalten Sie Einblicke in die Funktionsweise politischer Systeme auf lokaler, nationaler und EU-Ebene und erfahren Sie, wie Einzelpersonen politische Prozesse beeinflussen können.
6.DIGITALES STORYTELLING	Lernen Sie, wie Sie persönliche Erzählungen und digitale Medien nutzen können, um Geschichten zu teilen, sich für die Bedürfnisse der Gemeinschaft einzusetzen und sozialen Wandel voranzutreiben.

5. Anmeldung und Zugang



Um auf die Lernmaterialien zugreifen zu können, müssen Nutzer **ein kostenloses Konto** auf der DigiTYRoma-Plattform **erstellen**. Der Registrierungsprozess ist unkompliziert und benutzerfreundlich gestaltet.

Direkter Zugriff auf die Plattform: <https://digiTYroma-oer.eu/>

Zugang zur Plattform über die Projektwebsite: <https://digiTYroma.com/about-the-project/> (siehe Abschnitt „Lernplattform“)

Projektnummer: 2023-1-HU01-KA220-ADU-000156736

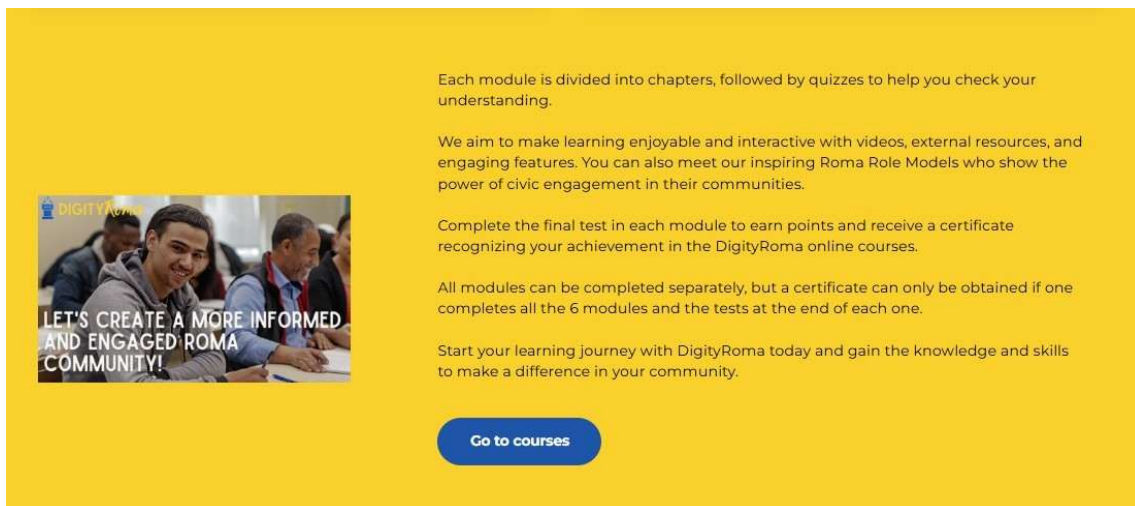
Soregistrieren Siesich

1. Öffnen Siedie DignityRoma-Plattform in Ihrem Browser unter <https://dignityroma-oer.eu/>
2. Suchen Sie auf der Startseite den Bereich für die Registrierung und klicken Sie auf die Schaltfläche „Registrieren“.
3. Füllen Sie das Registrierungsformular mit den folgenden Informationen aus:
 - o E-Mail-Adresse (Pflichtfeld)
 - o Passwort (Pflichtfeld)
 - o Passwort wiederholen (für die Bestätigung erforderlich)
 - o Vollständiger Name (optional, aber empfohlen)
 - o Telefonnummer (optional)
4. Lesen Sie die Nutzungsbedingungen der Plattform und stimmen Sie ihnen zu, indem Sie das Kontrollkästchen aktivieren.
5. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Kostenloses Konto erstellen“, um Ihre Registrierung abzuschließen.
6. Überprüfen Sie Ihren E-Mail-Posteingang auf eine Bestätigungs-E-Mail. Klicken Sie auf den darin enthaltenen Link, um Ihr Konto zu aktivieren.
7. Nach der Aktivierung kehren Sie zur Startseite zurück und verwenden Sie die Schaltfläche „Anmelden“, um auf die Plattform zuzugreifen.

Hinweis: Wenn Sie keine Bestätigungs-E-Mail erhalten, überprüfen Sie Ihren Spam-/Junk-Ordner oder vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige E-Mail-Adresse eingegeben haben.

Navigation auf der Plattform

Die DignityRoma-Lernplattform wurde so konzipiert, dass sie eine intuitive Navigation und einfache Bedienung für alle Lernenden gewährleistet, unabhängig von ihren Vorkenntnissen im Umgang mit Online-Tools. Nach der Anmeldung können die Benutzer auf die Lerninhalte zugreifen und diese logisch und schrittweise durcharbeiten.



Each module is divided into chapters, followed by quizzes to help you check your understanding.

We aim to make learning enjoyable and interactive with videos, external resources, and engaging features. You can also meet our inspiring Roma Role Models who show the power of civic engagement in their communities.

Complete the final test in each module to earn points and receive a certificate recognizing your achievement in the DignityRoma online courses.

All modules can be completed separately, but a certificate can only be obtained if one completes all the 6 modules and the tests at the end of each one.

Start your learning journey with DignityRoma today and gain the knowledge and skills to make a difference in your community.

[Go to courses](#)

Zugriff auf Module



DIGITAL PARTICIPATION

ONLINE

Details:

Ljudska univerza Lendava
Sebastjan Krajnc, Rahela Hojnik
Kelenc

The module will provide participants with the digital competences needed to navigate the World Wide Web, use email and other forms of communication, participate in social media, the basics of online safety and the importance of learning on online platforms.

Open course



CIVIC EDUCATION

ONLINE

Details:

Romaversitas
Anna Daróczi: Trainer in
Human Rights Education with
Young People Csaba Oláh:
Cultural Anthropologist

In our interconnected world, storytelling has emerged as a powerful tool for expression, advocacy, and social change. This module explores the art of digital storytelling, blending traditional narratives with modern multimedia technologies.

Open course

- Nach der Anmeldung werden die Benutzer auf die Startseite weitergeleitet, die einen Überblick über die verfügbaren Module bietet. Dieser Teil der Seite dient jedoch nicht als direkter Zugangspunkt zu den Modul-Inhalten.
 - Um auf eines der verfügbaren Module zuzugreifen und sich dafür anzumelden, müssen die Nutzer auf die blaue Schaltfläche „**Zu den Kursen**“ unten auf der Startseite klicken. Dadurch gelangen sie zum Kurskatalog, wo sie die gewünschten Module auswählen und beginnen können.
 - Benutzer können einen Kurs starten, indem sie auf „**Kurs öffnen**“ klicken.
 - Die Module sind in mehrere Kapitel und Unterabschnitte gegliedert. Um zu beginnen, klicken die Benutzer auf „**Los geht's**“.
 - Anschließend verwenden die Benutzer die Schaltflächen „**Weiter**“ oder „**Fortfahren**“ am Ende jedes Kapitels, um nacheinander durch den Inhalt zu navigieren.
 - Sie können jederzeit über das Navigationsmenü an der Seite oder am oberen Rand der Seite zur Modulübersicht oder zu früheren Kapiteln zurückkehren.
- Navigationsmenü** an der Seite oder oben auf der Seite jederzeit zur Modulübersicht oder zu früheren Kapiteln zurückkehren.

Benutzeraktionen

In allen Kapiteln werden die Lernenden aufgefordert, an verschiedenen interaktiven Aktivitäten teilzunehmen, die das Lernen vertiefen sollen:

- **Quiz und Selbstbewertungsaufgaben:** Beantworten Sie Fragen oder lösen Sie Übungen, um Ihr Verständnis des Lernstoffs zu überprüfen. Reichen Sie Ihre Antworten ein, um sofortiges Feedback zu erhalten.
- **Videos und Medieninhalte:** Sehen Sie sich eingebettete Videolektionen oder Storytelling-Clips an, indem Sie auf die Wiedergabetaste klicken. Diese Videos veranschaulichen oft Schlüsselkonzepte oder vermitteln persönliche Erzählungen, um das Engagement zu fördern.
- **Herunterladbare Ressourcen:** Gegebenenfalls können Sie ergänzende Materialien wie Referenzdokumente herunterladen.

6. Kontoverwaltung

Passwortwiederherstellung

Wenn Sie aufgrund eines vergessenen Passworts nicht auf Ihr Konto zugreifen können, können Sie eine Zurücksetzung initiieren, indem Sie auf den Link „Passwort vergessen?“ auf der Anmeldeseite klicken. Sie erhalten eine E-Mail mit Anweisungen zum Erstellen eines neuen Passworts. Aus Sicherheitsgründen sind Links zum Zurücksetzen des Passworts zeitlich begrenzt und sollten umgehend verwendet werden.

Kontolöschen

Wenn ein Nutzer zu irgendeinem Zeitpunkt sein Konto und die damit verbundenen Daten dauerhaft löschen möchte, kann er eine entsprechende Anfrage über das Kontaktformular der Plattform oder per E-Mail an den Support stellen. Die Löschung des Kontos erfolgt gemäß den Richtlinien der DSGVO.

Datenschutz

Die DignityRoma-Plattform hält sich strikt an die Grundsätze der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO). Alle Benutzerdaten werden vertraulich behandelt und auf sicheren Servern gespeichert. Personenbezogene Daten werden ausschließlich für Zwecke im Zusammenhang mit der Kursdurchführung, -bewertung und -zertifizierung erhoben. Benutzer haben jederzeit das Recht, auf ihre Daten zuzugreifen, sie zu korrigieren oder deren Löschung zu beantragen. Detaillierte Informationen finden Sie in der Datenschutzerklärung der Plattform, die über die Startseite oder das Menü „Kontoeinstellungen“ zugänglich ist.

7. Benutzersupport

Wenn Nutzer Schwierigkeiten bei der Registrierung, Navigation oder mit den Lerninhalten haben, werden sie gebeten, sich per E-Mail an info@digityroma-oer.eu oder an den Projektpartner in ihrem jeweiligen Land zu wenden.

Hinweis: Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieses Leitfadens befindet sich die DignityRoma-Plattform noch in der aktiven Entwicklung. Im Rahmen der laufenden Test- und Pilotphase können Änderungen und Verbesserungen vorgenommen werden, um eine optimale Funktionalität, Benutzerfreundlichkeit und Anpassung an die Bedürfnisse der Benutzer zu gewährleisten.

8. Glossar der Begriffe für offene Online-Kurse

BEGRIFF	DEFINITION
MODUL	Eine strukturierte Lerneinheit, die ein bestimmtes Thema behandelt. DigiTYRoma Die Plattform umfasst sechs Module, die sich jeweils auf staatsbürgerliche und digitale Kompetenzen konzentrieren.
KAPITEL	Ein Unterabschnitt innerhalb eines Moduls. Jedes Kapitel behandelt einen Teil des Themas und enthält oft interaktive Aktivitäten oder Medien.
DASHBOARD	Der Hauptbildschirm nach dem Einloggen, auf dem Benutzer ihre Kurse, ihren Fortschritt und ihre Zertifikate einsehen können.
BEWERTUNG	Ein Quiz oder Test am Ende eines Moduls, um das Verständnis des Lernstoffs zu überprüfen.
ZERTIFIKAT	Ein offizielles Dokument, das nach Abschluss des Moduls automatisch von der Plattform generiert wird. Absolvieren eines Moduls und Bestehen der entsprechenden Prüfung.
INTERAKTIV	Lernmaterial, das die Beteiligung des Benutzers erfordert, z. B. das Beantworten von
INHALT	, das Ansehen von Videos oder das Herunterladen von Dateien.
SELBSTBESTIMMTES LERNEN	Eine Lernmethode, bei der die Benutzer in ihrem eigenen Tempo lernen, ohne festen Zeitplan einhalten zu müssen.
MOBILGERÄTEFREUNDLICH	Die Plattform ist so konzipiert, dass sie neben Desktop-Computern auch auf Smartphones und Tablets gut funktioniert. sowie auf Desktop-Computern.
RESPONSIVE DESIGN	Ein Webdesign-Ansatz, der sicherstellt, dass die Plattform auf allen Bildschirmgrößen und Geräten korrekt angezeigt wird.
GAMIFIZIERUNG	Der Einsatz spielerischer Elemente wie Punkte oder Fortschrittsanzeigen, um Lernen ansprechender und motivierender zu gestalten.